

appoint from time to time military boards of not less than three nor more than five officers of the forces herein provided for to examine into and report upon the capacity, qualification, conduct and efficiency of any commissioned officer within his command other than officers of the regular army holding permanent or provisional commissions therein. Each member of such board shall be superior in rank to the officer whose qualifications are to be inquired into, and if the report of such board be adverse to the continuance of any such officer and be approved by the President, such officer shall be discharged from the service at the discretion of the President with one month's pay and allowances.

Sec. 10. That all officers and enlisted men of the forces herein provided for other than the regular army shall be in all respects on the same footing as to pay, allowances and pensions as officers and enlisted men of corresponding grades and length of service in the regular army, and commencing June 1, 1917, and continuing until the termination of the emergency, all enlisted men of the army of the United States in active service whose base pay does not exceed \$21 per month shall receive an increase of \$10 per month; those whose base pay is \$24, an increase of \$8 per month; those whose base pay is \$30, \$36 or \$40, an increase of \$5 per month, and those whose base pay is \$45 or more, an increase of \$5 per month: Provided, that the increases of pay herein authorized shall not enter into the computation of continuous-service pay.

Sec. 11. That all existing restrictions upon the detail, detachment and employment of officers and enlisted men of the regular army are hereby suspended for the period of the present emergency.

Sec. 12. That the President of the United States, as commander-in-chief of the army, is authorized to make such regulations governing the prohibition of alcoholic liquors in or near military camps and to the officers and enlisted men of the army as he may from time to time deem necessary or advisable: Provided That no person, corporation, partnership or association shall sell, supply or have in his or its possession any intoxicating or spirituous liquors at any military station, cantonment, camp, fort, post, officers' or enlisted men's club, which is being used at the time for military purposes under this act, but the Secretary of War may make regulations permitting the sale and use of intoxicating liquors for medicinal purposes. It shall be unlawful to sell any intoxicating liquor, including beer, ale or wine, to any officer or member of the military forces while in uniform, except as herein provided. Any person, corporation, partnership or association violating the provisions of this section or the regulations made thereunder shall, unless otherwise punishable under the Articles of War, be deemed guilty of a misdemeanor and be punished by a fine of not more than \$1000 or imprisonment for not more than twelve months, or both.

Sec. 13. That the Secretary of War is hereby authorized, empowered and directed during the present war to do everything by him deemed necessary to suppress and prevent the keeping or setting up of houses of ill fame, brothels, or bawdy houses within such distance as he may deem needful or any military camp, station, fort, post, cantonment, training or mobilization place, and any person, corporation, partnership or association receiving or permitting to be received for immoral purposes any person into any place, structure or building used for the purpose

of lewdness, assignation or prostitution within such distance of said places as may be designated, or shall permit any such person to remain for immoral purposes in any such place, structure or building as aforesaid, or who shall violate any order, rule or regulation issued to carry out the object and purpose of this section shall, unless otherwise punishable under the Articles of War, be deemed guilty of a misdemeanor and be punished by a fine of not more than \$1000, or imprisonment for not more than twelve months, or both.

Sec. 14. That all laws and parts of laws in conflict with the provisions of this act are hereby repealed during the period of this emergency.

**VA PENSIERO!**

Va, o pensiero, passa città e città, soffermati là sulle nevose montagne, là in mezzo a dirupi, là nelle trincee piene di disegni, conforta i prodi figli della nostra bella Italia, incoraggiagli, di' loro che il nostro pensiero è continuamente rivolto a loro e che con ansia mista ad ammirazione seguiamo le eroiche gesta... che con ansia mista ad ammirazione, essi compiono giornalmente.

Va o pensiero, soffermati nelle bianche corsie degli ospedali militari, dove valorosi e valorosi tanti fine, soffrono serenamente per la nostra Patria, sussurra loro dolcissime cose, bacia le loro ferite, e di che il loro soffrire, il loro sacrificio resterà ricordo indelebile nel cuore di tutti... va ancora, va... soffermati sulle tombe degli eroi, reca loro il mio reverente saluto, la mia fervida prece, di che il loro spirito aleggia a noi intorno, che la loro memoria è incancellabile, che il loro eroismo perennemente sarà con noi, pagine indimenticabili di storia... va ancora, lontano, là, dove i nostri fratelli prigionieri attendono con trepidazione la vittoria e la loro liberazione, porta a loro il nostro pensiero, la nostra parola confortatrice, nota gentile della Patria cara che mai dimentica i suoi figli...

Va o pensiero, ecco fermati... egli è là, va, digli quanto lo fanno, digli che sempre ricordo il dolcissimo passato, confortalo, digli delle mie pene, dei miei timori, delle mie speranze... fermati o pensiero... ecco la tua meta è raggiunta, dove è lui, con lui, sempre...

Francesca Boganza

**PENSANDOTI...**

Tetra ed uggiosa scende la sera. Una fittissima cortina di vaporesse nubi copre l'immensa e tortuosa Val Lagarina, nel cui fondo scorre veemente l'Adige, ormai sacro a noi, che tanto a-

spramente l'abbiamo conteso all'attonito nemico; le eccelse vette lanciano i loro neri conuzzi nell'immensità del temerario spazio, sotto soltanto dallo spruzzo intermittente di luce di qualche errante razzo.

Le artiglierie taccono, di tanto in tanto una rabbiosa raffica di mitragliatrice libera l'aria col suo ritmico martello.

Nel mio biocchikause, appoggiato all'amato e terribile cannone, coll'occhio vagante nelle spurie, coll'animo pieno di sentimenti umani, vago colla mia fantasia lontano da queste scene di trionfo, di sangue e di morte, per bearmi della dolce visione dell'ignota ammiratrice, che con gentile pensiero, con affetto di sorella e squisitezza di animo, ha vergato colla sua diadema manina di fata un caro saluto al lontano combattente.

Sogno, incognita mia gentile, il tuo adorato vicino di madonna, i tuoi occhi belli, le tue tumide labbra, la tua bocca d'oro; vorrei poterti sussurrare come in un soffio tutta l'immensità di affetti, racchiama nel mio cuore, romo sì, ma sempre vivido, vorrei poterti innalzare su tanto sfacelo un altare di felicità e di amore.

...e mentre tu, sorridente e felice, appoggiata al balcone della tua profumata cameretta di fanciulla, vagherai colla tua fervida fantasia nell'infinito orizzonte di felicità, ricordati del lontano tuo ammiratore, che, solo e negletto, ti pensa e ti invoca, ed il leggero zeffiro che increspa i tuoi florenti capelli ti porti il mio più caro saluto, l'affetto mio più caro.

Adolfo Bizzarri

**PICCOLE QUESTIONI**

Perché si chiamano "Case di salute" le case che sono piene di malati?

Perché se un pallottola colpisce il vostro vicino di trincea voi potete ben dire impudentemente: "Sono stato ad un pelo dal rimetterci la pelle anch'io" mentre che se quello stesso vicino vince un lotto voi fareste ridere se diceste: "Sono stato il lì per vincerlo anch'io!"

Perché gli artisti quando hanno scarso talento si dicono "cani" e gli spettatori, se sono scarsi in teatro si dicono "gatti"?

Perché quando la terra trema siamo invece noi che abbiamo paura?

Perché quando al principio della mia carriera abitavo ad un primo piano, tutti mi dicevano: "Ehi, giovanotto, bisogna salire!" mentre ora che già maturo, alloggiato al sesto piano, si osserva, parlando di me: "Come è disceso in basso!"



Bell Phone, Walnut 64-21

**ANDREA TRAVASCIO**

— SALOON

Birra della Migliore Qualità

Esteso Assortimento di Vini e Liquori

Importati e Domestici

SIGARI FINISSIMI

Lunch caldo ogni giorno dalle 11 a. m. all'1 p. m.

1028 So. 9th Street Philadelphia, Pa.

**LOGGIA ROMA INTANGIBILE N. 49**

Ordine Indipendente Figli d'Italia

Sedute ordinarie alla terza domenica di

ogni mese — Sala Turchi, 809 So. 11th Street.

**GROSSERIA ITALIANA**  
**TOBIA OLIVASTRI**  
 64th & Callowhill Sts. W. Philadelphia, Pa.  
 Noi vendiamo generi domestici ed importati delle migliori marche  
 Prosciutti, Salami, Formaggi, Olio d'Oliva, Ricotte salate, Caciocavalli e Provoloni  
 Prezzi da non temere concorrenza

**GUIDO D'AMBROSIO**  
 General Merchandise  
 21 No. 5th Street W. Philadelphia, Pa.  
 I nostri articoli sono sempre garantiti di prima qualità, mentre pratichiamo prezzi veramente bassi

**AVANTI MACARONI BRAND**  
 Il migliore esistente nel mercato  
**G. LOMBARDO**  
 21 No. 5th Street Philadelphia, Pa.  
 Agenzia Commerciale Messina

**AGENZIA DEL GRAN SASSO**  
**G. DE ANTONIIS**  
 21 No. 5th Street Philadelphia, Pa.  
 Agente dell'American Express Co.  
 Ag. Postali e Telegrafici - Atti Notarili  
 Biglietti d'Imbarco con tutte le linee di Navigazione

**DR. OTTAVIO MONTICELLI**  
 5th & Washington Ave. Philadelphia, Pa.

**GIANNONE'S HOTEL & RESTAURANT**  
 S. W. Cor. 8th & Fitzwater Streets  
 Philadelphia, Pa.  
 Cucina prettamente Italiana - Sale per Banche e per convegni privati e famigliari  
 — Servizio soddisfacente —

...le marche di vino "Chianti" preferite sen pre quella "Mirafiori". E' la migliore fra tutte  
 ...vendita presso la grande Bottiglieria  
**JOHN DI FILIPPO**  
 11th Street Philadelphia, Pa.

Vino Gragnano  
 Schemm's & Tannhaeuser Beers

**Philadelphia Macaroni Factory**  
 11th & Catharine St. Philadelphia, Pa.  
 Produzione di paste alimentari di pura semola

Real Estate Steamship Agent  
**ANGELO CUSANO**  
 Compra, vende ed affitta Case per conto di terzi — Procura denaro per prima e seconda ipoteca — Assicura proprietà, Forniture, Vettrine, ecc. — Redige qualsiasi atto Notarile — Cura cause civili e penali.  
**ORDERS TAKEN FOR COAL**  
 on cash or at easy payments  
 1610 So. 17th St. Philadelphia, Pa.

Fate una visita al  
**BAR SALVATORE SANSONO**  
 1520 Passyunk Ave. Philadelphia, Pa.  
 Sarete serviti meglio di qualsiasi altro posto Vini, Birre e Liquori delle migliori qualità Il Bar Sanso viene da tutti chiamato "Il Ritrovo dei Buoni Amici"

**GRANDE LIBRERIA E CARTOLERIA GIUSEPPE MASI**  
 Agenzia Giornalistica — Legatoria — Calendari — Cartoline Illustrate  
 Vendita all'ingrosso ed al minuto — Grande sconto ai rivenditori — Si spedisce Catalogo gratis dietro invio di 10c. per spese post.  
 827 Christian St. Philadelphia, Pa.

**BANCA TOCCI**  
 89 Park Street New York, N. Y.

**L. SCARICAMAZZA**  
**MERCANTE SARTEO**  
 1151 So. 11th Street Philadelphia, Pa.

**AGOSTINO CORLETO**  
 Agente Generale delle Compagnie di Navigazione "Fabre" Line and Anchor Line Vapori celerissimi — Eccellenti comodità a bordo — Prezzi bassi e servizio esatto  
 Vaglia Postali e Telegrafici - Atti Notarili  
 900 So. 8th Street 800 Christian St. Philadelphia, Pa.

Bell Phone, Dickinson 1136  
**FIRE AND TITLE INSURANCE**  
 Mortgages Negotiated  
**THOMAS DESCANO**  
 REAL ESTATE BROKER  
 1444 So. 16th Street Philadelphia, Pa.  
 Rents and Interest Collected - Conveyancing  
 Aperto tutte le sere fino alle 9